

INDICE

OBSAH

Introduzione – Italská výslovnost

A Přízvuk – B Výslovnost *c, g, z* – C Zdvojené souhlásky – D Délka samohlásek – Italská abeceda 11

- 1. A: Chi è? – Che cos' è? – Com'è? – Ciao, io sono Marco – Di dove siete?** 16
P: *gn, s, h, qu* – Dvojhlásky a hiáty – Značený přízvuk v písmě 18
G: 1. Rod a člen v italštině – 2. Neurčitý člen – 3. Koncovky podstatných jmen – 4. Koncovky přídavných jmen – 5. Zápor – 6. Sloveso *essere* – 7. Zdvořilostní oslovení 19
B: Ecco una rivista – Ecco un libro – Chi è Maria? – Chi è Marco? – Roma – Praga – Incontro in Italia – Scusi, signore, dov'è il Colosseo? 24
- 2. A: Com'è la rivista? – Com'è il libro? – Ecco la foto di Roma – Hai una rivista di moda?** 28
G: 1. Určitý člen – 2. Vyjádření pádových vztahů v italštině – 3. Sloveso *avere* 29
B: La macchina o la motocicletta? – Il vestito di Giovanna – Ha tempo oggi, signorina? – Presentazioni 31
- 3. A: Le macchine italiane – I vestiti di Maria – A Perugia c'è una famosa università – A Venezia ci sono molti canali e molte gondole** 37
P: *gli* 38
G: 1. Množné číslo podstatných a přídavných jmen – 2. Množné číslo členů – 3. Tvoření množného čísla některých podstatných a přídavných jmen – 4. Příslovce místa *ci, vi* – 5. Spojení *c'è, ci sono, vi è, vi sono* – 6. *Molto, poco, quanto, tanto, troppo* – 7. Postavení přídavných jmen – 8. Základní číslovky 1–10 38
B: La collezione di fotografie e di cartoline – L'album di famiglia 43
- 4. A: Parli italiano? – Lucia, prendi un cappuccino o un tè?** 48
G: 1. Slovesa na *-are* – 2. Slovesa na *-ere* 49
B: Una famiglia ideale – Al bar 50
- 5. A: Mi piace molto la vita nella mia città – Che cosa fai? – Dove va?** 58
P: *sce, sci, scia, scio, sciu* 59
G: 1. Předložky *di, a, da, in, su* s určitým členem – 2. Sloveso *andare* – 3. Sloveso *fare* – 4. Vztažné zájmeno *che* 60
B: Interviste 66
- 6. A: A chi porti i fiori? – Pietro apre la porta** 72
G: 1. Třetí pád – 2. Sloveso *volere* – 3. Základní číslovky 10–20 – 4. Slovesa na *-ire* – 5. *Nessuno, nemmeno* před slovesem 73
B: La mattina in ufficio – A mezzogiorno 76
Informatika v italštině 86
- 7. A: Che strano tipo è Mario – Non trovo i miei libri – Cosa fa di bello Suo marito?** 87
G: 1. Přivlastňovací zájmena – 2. Sloveso *potere* – 3. Sloveso *sapere* – 4. Sloveso *stare* – 5. Základní číslovky 21–30 – 6. Řadové číslovky 88

B:	La nostra casa ideale – Incontro tra conoscenti – Qual è il Suo indirizzo?	94
8. A:	Conosce la signora Bruni? – Mi porti al cinema stasera?	100
G:	1. Osobní zájmena nepřízvučná ve 4. pádě – 2. Sloveso <i>dovere</i> – 3. Ukazovací zájmeno <i>quello</i> – 4. Krácení vedlejších vět příslovečných: <i>di</i> + infinitiv	101
B:	Di che cosa parla la gente? – Tra giovani – Tra amiche – Tra uomini	105
9. A:	Il signor Sordi è uno strano tipo – Ti parlo, ma tu non mi ascolti	114
G:	1. Osobní zájmena nepřízvučná ve 3. pádě – 2. Sloveso <i>dire</i> – 3. Sloveso <i>dare</i> – 4. Krácení vedlejších vět předmětných: <i>di</i> + infinitiv – 5. <i>Quello che</i>	115
B:	Tra donne – Presentazioni – Le piacciono i film d'amore?	119
	<i>Leggete: I film italiani del passato</i>	125
10. A:	Le giornate del signor Neri sono tutte uguali – Piero, non vuoi alzarti? – Ciao, Aldo, come va?	126
G:	1. Zvratná slovesa: <i>sentirsi</i> – 2. Sloveso <i>uscire</i> – 3. Sloveso <i>rimanere</i> – 4. Hodiny – 5. Datum	127
B:	Partiamo per l'Italia – Quando parti per l'Italia? – Ciao Claudia – Alla stazione	133
	<i>Leggete: Gli italiani sono puntuali?</i>	142
Revisione I	Conoscete l'Italia? – Informazioni alla stazione – La casa	144
11. A:	Quest'anno ho trascorso le vacanze a modo mio	156
G:	1. Minulý čas složený (se slovesem <i>avere</i>) – 2. Sloveso <i>tradurre</i>	157
B:	Il primo giorno a Roma – Scusi, signore, per andare al Campidoglio? – Ciao, Jana, benvenuta a Roma	160
C:	Roma – Il Colosseo – Il Foro romano – Il Campidoglio – L'Altare della Patria	170
12. A:	Dove sei andata per il fine-settimana? – Scusi, signora, i signori Gandini sono in casa?	171
G:	1. Minulý čas složený (se slovesem <i>essere</i>) – 2. Shoda přičestí minulého s předmětem přímým – 3. Shoda přičestí minulého u zvratných sloves – 4. Přídavné jméno <i>bello</i> – 5. Sloveso <i>venire</i> – 6. Sloveso <i>salire</i> – 7. Sloveso <i>scegliere</i>	172
B:	Andiamo al cinema	179
C:	Cinema in poltrona	187
13. A:	L'Italia in numeri – Gli italiani in vacanza – Doveri di un padre	188
G:	1. Základní číslovky 30–1 000 000 – 2. Zlomky – 3. Procenta – 4. Počítáme – 5. Kolik to váží? – 6. Kolik to měří? – 7. Desetinná čísla – 8. Zájmenná částice <i>ne</i> – 9. Sloveso <i>andarsene</i>	189
B:	Autostop – Le elezioni – Totocalcio – Un problema di matematica	194
C:	In un'Italia senza nascite crescono solo gli immigrati – Principali tipologie familiari – I mezzi di trasporto utilizzati per andare al lavoro – I mezzi di trasporto utilizzati per andare in vacanza	201
14. A:	Oggi è un giorno importante per me	204
G:	Budoucí čas	204
B:	Dove andiamo in vacanza quest'anno? – Che tempo farà? – Ha fatto bel tempo?	208
C:	Dialogo dei coniugi ovvero si parte per le vacanze – Scriviamo dalle vacanze le cartoline	217
15. A:	Domani è Natale	219
G:	1. Postavení dvou osobních zájmen před slovesem – 2. Zájmenná částice <i>ci</i> – 3. Sloveso <i>togliere</i>	219

B:	I preparativi per il Natale – Il panettone	225
C:	Il Natale in Italia – Il presepe – La Befana – I regali di Natale	232
16.A:	Ciao, Luciano, come va?	233
G:	Imperfektum	234
B:	Il problema dei trasporti nelle grandi città – Le cinture di sicurezza	237
C:	Una svolta nei trasporti – La top del traffico italiano – Segnaletica stradale ..	244
17.A:	Vorrei vedere la camicetta che avete in vetrina – Non vorreste venire con noi a Milano?	247
G:	1. Podmiňovací způsob – 2. Sloveso <i>tenere</i>	248
B:	Non ho proprio niente da mettermi – Mia moglie non ha niente da mettere addosso	252
C:	Barzellette – Pubblicità	261
18.A:	Ciao, Claudia, ti sei riposata al mare? – Ciao, Marisa, sono contenta di vederti ..	263
G:	1. Dělivý člen – 2. Přízvučná zájmena osobní – 3. Předminulý čas	264
B:	Vi presentiamo due donne italiane che vi parleranno del loro rapporto con la cucina – Al ristorante	268
	Poznámka: slovesa <i>apparire, scomparire</i>	271
C:	Sugo per pastasciutta e riso – Menu	276
19.A:	Racconta la guida dei turisti italiani	278
G:	1. Pravidelné stupňování přídavných jmen – 2. Nepravidelné stupňování přídavných jmen – 3. Krácení vedlejších vět účelových: <i>per</i> + infinitiv – 4. Sloveso <i>proporre</i> ..	279
B:	Un viaggio in Italia	286
C:	In quale città vorreste vivere? – Alberghi – pubblicità	296
20.A:	Hanno detto...	298
G:	1. Příslovce způsobu – 2. Pravidelné stupňování příslovčí – 3. Nepravidelné stupňování příslovčí – 4. Faktitivní sloveso <i>fare</i> – 5. Krácení vedlejších vět pomocí <i>senza</i> + infinitiv – 6. Sloveso <i>valere</i>	298
B:	Interviste: Sofia Loren – Natalia Ginzburg – Riccardo Muti	304
C:	Conosci questi personaggi italiani?	313
Revisione II	Vota la tua città	315
	Acquisti – compere – shopping	318
21.A:	La mattina ... alle sette ... alle sette e dieci ... alle otto comincia la lezione di italiano	328
G:	1. Kladný rozkazovací způsob (<i>tu, noi, voi</i>) – 2. Záporný rozkazovací způsob – 3. Sloveso <i>bere</i>	329
B:	Quando si aspettano gli ospiti	335
C:	Quando cucina lui – Il marito a pranzo – Il piatto più apprezzato tra gli italiani ..	342
22.A:	L'ingegner Neri chiama la sua segretaria Anna	344
G:	1. Rozkazovací způsob (<i>Lei</i>) – 2. Krácení vedlejších vět časových: <i>prima di</i> + infinitiv – 3. Sloveso <i>morire</i>	345
B:	Una giornata nera	349
C:	Il male del secolo – lo stress	357
23.A:	Una volta si diceva che le donne riposano parlando...	359
G:	1. Gerundium – 2. Sloveso <i>stare</i> + gerundium	360
B:	L'invenzione del ventesimo secolo: la televisione – Condanniamo la televisione? – Soli col digitale terrestre – La televisione: istruzioni per l'uso	363

C:	Programma della televisione	370
24. A:	Pagine dalla storia d'Italia	372
G:	1. Minulý čas – il passato remoto sloves na <i>-are</i> a <i>-ire</i> – 2. Vztažná zájmena	373
B:	Il Risorgimento italiano – La lotta dei carbonari	379
C:	Schema dell'ordinamento dello Stato Italiano – Eurispes, aumenta la fiducia dei cittadini nelle istituzioni	387
25. A:	Scoperte e invenzioni di italiani	389
G:	1. Passato remoto sloves na <i>-ere</i> – 2. Passato remoto nepravidelných sloves – 3. Označení století – 4. Sloveso <i>cogliere</i> – 5. Sloveso <i>trarre</i>	390
B:	L'invenzione di Guglielmo Marconi – La nascita della pila atomica	397
C:	Come i robot cambieranno il futuro dell'uomo – Piccole grandi invenzioni del Ventunesimo secolo	404
26. A:	Il Requiem di Verdi a Verona	406
G:	1. Předminulý čas – il trapassato remoto – 2. Gerundium minulé – 3. Krácení vět příčestím minulým	407
B:	In 500.000 ad ascoltare buona musica – La prima del "Nabucco"	411
C:	Giuseppe Verdi	419
27. A:	Ci vediamo questo fine-settimana?	420
G:	Trpný rod	421
B:	La prima passeggiata a Firenze	424
C:	Programma di una gita a Praga	432
28. A:	Papà e mamma non amano le favole	433
G:	1. Složený budoucí čas – 2. Tvary minulého infinitivu – 3. Krácení vedlejších vět časových: <i>dopo</i> + minulý infinitiv – 4. Vyjádření předčasnosti ve vedlejších větách podmětných a předmětných – 5. Modální slovesa <i>dovere</i> a <i>potere</i> s minulým infinitivem – 6. Krácení vedlejších vět: <i>invece di</i> + infinitiv	434
B:	La camicia dell'uomo contento	438
	Poznámka: <i>Stare per</i> + infinitiv	441
C:	A sbagliare le storie	446
29. A:	Non prendetevela con vostro figlio – Piero Gross, detto Pierino Gros, è un ex sciatore alpino	448
G:	1. Minulý podmiňovací způsob – 2. Zájmenná částice <i>la</i> – 3. Neosobní slovesné tvary – 4. Krácení vedlejších vět účinkových: <i>così / tale / talmente / tanto da</i> + infinitiv – 5. Krácení vedlejších vět důvodových: <i>per</i> + infinitiv minulý – 6. Sloveso <i>dolere</i>	449
B:	Mini-intervista con Pietro Mennea – Dino Meneghin	456
C:	Lo sport vale più di un pugno di pillole – Tennis, US Open: Pennetta Regina ..	464
30. A:	Rapina in una banca	465
G:	1. Časová souslednost – 2. Vedlejší věty uvozené předložkou slovesné vazby nebo vazby přídavného jména věty hlavní.	466
B:	Un piano diabolico	470
	Poznámka: Množné číslo podstatných jmen (dvojí tvary)	473
C:	Un piano diabolico (dokončení)	477
Revisione III		
	Che cosa fa notizia – Tifoso morde un cane – L'orefice si mette a piangere – Disagi per i passeggeri italiani – Prima neve al Nord, bagni in Calabria – Il più	

grande coro del mondo – Inflazione ferma – Esodo vacanze: traffico da bollino nero – Insonnia, 9 milioni di italiani non dormono – Roma, falso allarme – Mangiare pasta non fa ingrassare – Rifiuti a Roma – Roma, Madama Butterfly in jeans – Donna scippata finisce in ospedale – Mistero a Pisa – Turisti aggrediti in via Torino. 478

La stampa in Italia – Stile giornalistico 488

31. A: In discoteca – A casa 489

G: 1. Konjunktiv přítomný a minulý – 2. Sousednost časů konjunktivů (věta hlavní v přítomném čase) – 3. Použití konjunktivů 490

B: Come sono i giovani tra i quattordici e i diciannove anni? – Come fare un sondaggio 499

C: Alcune opinioni sull'educazione dei figli – Bullismo e cyberbullismo, aumentano i reati – Un bacio, film del regista Ivan Cotroneo. 506

32. A: L'emigrazione 507

G: 1. Konjunktiv imperfekta a trapassata – 2. Konjunktiv imperfekta a trapassata v hlavní větě – 3. Sousednost časů konjunktivů 508

B: Amara favola 512

C: Canzone dell'emigrato – Amara favola (dokončení) – Quei 3mila cervelli in fuga ogni anno da un'Italia che non saprebbe cosa farne 517

33. A: Non esiste un filosofo o uno scrittore che... 519

G: Přehled užití konjunktivů ve vedlejších větách 519

B: La vita è bella nonostante... – Camicie pulite, fiumi sporchi – A parole... 527

C: Vale la pena? 535

34. A: Che cosa farei se fossi giovane? 536

G: 1. Podmínková souvětí – 2. Zpodstatnělý infinitiv 536

B: Di che nazionalità vorrei essere se non fossi italiano? 542

C: Alcune osservazioni del giornalista italiano Enzo Biagi sul carattere degli italiani – La giornata dell'italiano 548

35. A: Intervista con un noto presentatore della tivù 550

G: 1. Nepřímá řeč – 2. Ukazovací zájmena zastupující osobu 551

B: L'abito (non) fa il monaco 558

C: Nascere italiani è un privilegio 564

Přehled vedlejších vět 565

Nepravdelná slovesa 570

Italsko-český slovník 576

Klíč k vybraným cvičením 620

Rejstřík 658

Bibliografie 659

Seznam nahrávek 660